

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Band:** 38 (1991)  
**Heft:** 10

**Rubrik:** Inserentenverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Der Schweizerische Zivilschutzverband (SZSV) mit Sitz in Bern sucht eine ausgewiesene Persönlichkeit als

## Zentralsekretär/-in Redaktor/-in

Der Verantwortungsbereich umfasst im wesentlichen:

- die Leitung des Zentralsekretariates, die Mitgestaltung der Verbandsgeschäfte und das Sicherstellen der Zusammenarbeit mit den Sektionen und dem Bundesamt für Zivilschutz
- die Einflussnahme auf die Gestaltung des schweizerischen Zivilschutzes aus der Sicht des Verbandes, insbesondere durch Eingaben und durch Vernehmlassungen
- die Verantwortung und Mitwirkung bei der Redaktion und Gestaltung der Zeitschrift «Zivilschutz» (Organ des SZSV)
- das Verfassen von Pressemitteilungen
- die Organisation von Delegiertenversammlungen, von Sitzungen der Verbandsorgane und anderweitiger Verbandsveranstaltungen (Seminarien, Tagungen usw.); Protokollführung
- das Verfassen von Berichten zuhanden der Delegiertenversammlung, des Vorstandes sowie der Geschäftsleitung des Verbandes

Diese anspruchsvolle Kaderfunktion verlangt nebst einer adäquaten Ausbildung Führungseigenschaften und Organisationstalent sowie Interesse an Fragen des Zivilschutzes bzw. der Gesamtverteidigung.

Die Besoldung, die Arbeitszeit, die Ferienansprüche usw. richten sich nach den für die Bundesverwaltung geltenden Grundsätzen.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an:

Ständerat Robert Bühler, Zentralpräsident des Schweizerischen Zivilschutzverbandes  
Steinhofstrasse 46, 6005 Luzern



L'Union Suisse pour la Protection Civile (USPC) cherche, pour son siège à Berne, un/une

## Secrétaire central/e Rédacteur/trice

chargé/e d'assumer les tâches suivantes:

- diriger le secrétariat central, participer à l'organisation des activités de l'USPC et assurer la collaboration du secrétariat central avec les sections de l'USPC ainsi qu'avec l'Office fédéral de la protection civile
- représenter les points de vue de l'USPC, soumettre des requêtes et des suggestions dans le cadre de l'élaboration de la protection civile suisse
- assumer la responsabilité de la revue «Protection civile» (organe de l'USPC), participer à son élaboration et à sa rédaction
- rédiger des communiqués de presse
- organiser les assemblées des délégués, les séances des organes de l'USPC, ainsi que diverses manifestations (séminaires, colloques, etc); rédiger des procès-verbaux
- rédiger des rapports destinés à l'assemblée des délégués, au comité directeur et à la direction administrative de l'USPC

Ce poste requiert une formation appropriée, des qualités de chef, le sens de l'organisation, ainsi que de l'intérêt pour les questions liées à la protection civile et à la défense générale.

Le traitement et les conditions de travail (horaires, congés) correspondent à ceux qui sont en vigueur dans l'administration fédérale.

Les lettres de candidature, accompagnées des documents usuels doivent être adressées à

Robert Bühler, conseiller aux Etats et président central de l'Union Suisse pour la Protection Civile  
Steinhofstrasse 46, 6005 Lucerne

## Inserentenverzeichnis

ACO, Zivilschutzmobiliar, 4612 Wangen bei Olten . . . . .	30	Marcmetal SA, 6934 Bioggio . . . . .	43
Aeschlimann Oskar AG, 4800 Zofingen . . . . .	25	Marolf Walter AG, 2577 Siselen BE . . . . .	39
Andair AG, 8450 Andelfingen . . . . .	24	Maurer Werner, 5620 Zufikon . . . . .	30
Berico AG, 8172 Niederglatt ZH . . . . .	2	Nägeli AG, 8594 Güttingen . . . . .	4
Bundesamt für Zivilschutz, 3003 Bern . . . . .	41	Neukom H. AG, 8340 Hinwil . . . . .	48
Dimac Consulting, 4522 Rüttenen . . . . .	14	Planzer Holz AG, 6262 Langnau bei Reiden . . . . .	39
Embru-Werke AG, 8630 Rüti ZH . . . . .	40	Promeco AG, 5400 Baden . . . . .	4
Esco Schönmann AG, 8154 Oberglatt ZH . . . . .	25	Roth Kippe AG, 8055 Zürich . . . . .	33
Haari A. AG, 8125 Zollikerberg . . . . .	30	Schweizer Ernst AG, 8908 Hedingen . . . . .	35
Haug Robert AG, 8045 Zürich . . . . .	35	Sorex AG, 6260 Reiden . . . . .	14
Hipo Keller, 5443 Niederrohrdorf . . . . .	40	Stocker Walter AG, 4852 Rothrist . . . . .	35
Holz AG, 8840 Einsiedeln . . . . .	39	Stöckli A. & J. AG, 8754 Netstal . . . . .	33
Info Data, 4153 Reinach BL . . . . .	38	Thermo-Matic AG, 3633 Amsoldingen . . . . .	9
Keller Schutzraumanlagen, 9444 Diepoldsau . . . . .	37	Ubag Tech AG, 9015 St.Gallen . . . . .	33
Kistag, 6170 Schüpfheim . . . . .	4	Utz Georg AG, 5620 Bremgarten AG . . . . .	14
Krüger & Co., 9113 Degersheim . . . . .	34, 35	Weikart Hch. AG, 8152 Glattbrugg . . . . .	39
Kull AG, 8003 Zürich . . . . .	25		